

В Китае издают Горького

Китайское издательство «Жэньминь вэньсюе чубаньше» осуществляет издание 20-томного собрания сочинений А. М. Горького. Эта работа активизировалась после создания в 1981 году специального комитета по изданию собрания сочинений А. М. Горького на китайском языке, в состав которого вошли писатели, переводчики и представители издательств. Комитет возглавил известный переводчик произведений русских и советских писателей литератор Цзян Чуньфан.

Произведения великого пролетарского писателя всегда пользовались большой популярностью в Китае. Здесь они впервые начали публиковаться в 1907 году в журнале «Дунфан» («Восток») в переводе с японского языка.

«Читая произведения Горького,— говорится в письме из провинции Хэнань,— человек становится духовно богаче».

Многие читатели просят ускорить работу по изданию, а некоторые даже опасаются, что «за оставшуюся часть жизни не успеют прочесть все двадцать томов». «Это заставляет нас работать еще усерднее, и мы отдадим все силы, чтобы должным образом ответить на добрые пожелания читателей»,— говорится в ответе издательства. По плану эта работа должна завершиться в 1986 году. Из печати вышли первые четыре тома. В типографию сданы еще пять томов.

ПЕКИН.

2207 (ТАСС).